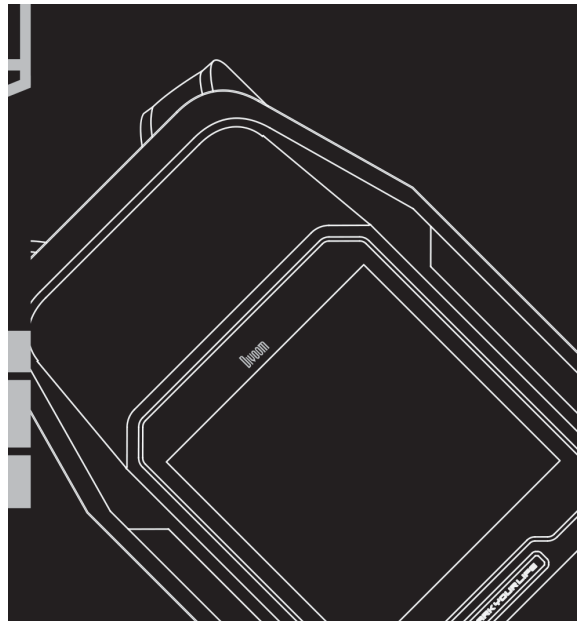


SMART PIXEL ART BACKPACK

Divoom CyberBag



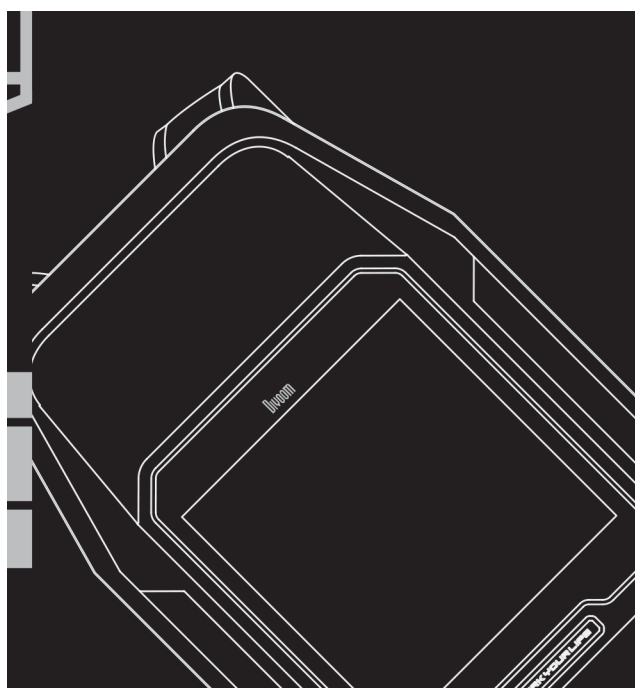
User Manual

Multilanguage Edition

Čeština · Slovenčina · Magyar
Română · Deutsch · Български
Polski · Slovenščina · English

CHYTRÝ BATOH S PÍXELOVÝM DISPÍLEJEM

Divoom CyberBag



Uživatelský manuál

Před použitím produktu si tento návod pečlivě přečtěte a uschovejte ho.

Obsah

1 Úvod	3
2 Jak začít	3
3 Péče o batoh	3
4 Bezpečnostní pokyny	4
5 Technické parametry	4
6 Prohlášení o shodě a likvidace	5

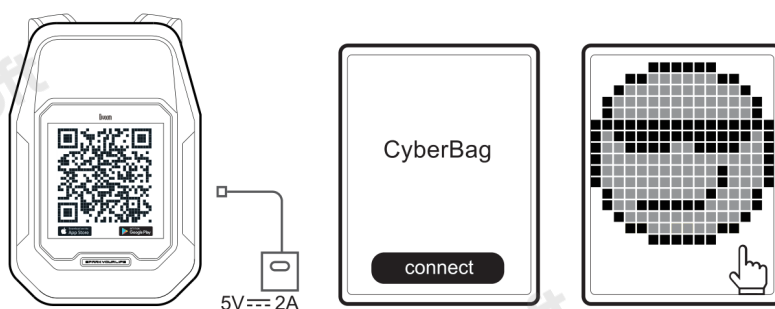
1. Úvod

Děkujeme, že jste si koupili výrobek Divoom.

CyberBag je chytrý batoh s pixelovým LED panelem. Panel se ovládá aplikací Divoom: můžete na něm kreslit vlastní pixelové obrázky, nebo si vybrat z online galerie pixelového umění.

Vzhledem k povaze technických výrobků se obsah tohoto návodu může bez předchozího upozornění změnit.

2. Jak začít



1. Vyhledejte aplikaci Divoom v App Store nebo v Google Play a nainstalujte ji. Můžete také načíst QR kód z panelu batohu.
2. Připojte CyberBag k powerbance.
3. V aplikaci Divoom se připojte k zařízení CyberBag.
4. Hotovo! Můžete začít kreslit pixelové obrázky.

Poznámka

Panel se napájí a nabíjí kabelem USB. Doporučujeme powerbanku s výstupem 5 V = 2 A.

3. Péče o batoh

1. CyberBag je pouze odolný proti stříkající vodě. Nedávejte ho do pračky; povrch otírejte vlhkým hadříkem.
2. Dávejte pozor na LED panel. Nadměrná síla ho může poškodit.
3. Doporučujeme používat powerbanku USB s výstupem 5 V = 2 A.
4. Provozní teplota je -10 až 45 °C.

4. Bezpečnostní pokyny

- Řiďte se pokyny k instalaci a obsluze výrobku.
- Nenechávejte batoh na prudkém přímém slunci.
- Nedávejte batoh do vody. Vodu a déšť z povrchu co nejdříve otřete.
- Do LED panelu ani konektoru USB nic nestrkejte. Nevývíjejte na povrch batohu velkou sílu.
- Batoh používejte při pokojové teplotě. Nestavte ho do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topná tělesa, kamna nebo krb, ani k otevřenému ohni.
- Nepokoušejte se batoh opravovat sami. Opravu vždy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi.
- Zapnutý batoh neopravujte, hrozí úraz elektrickým proudem.

5. Technické parametry

Parametr	Hodnota
Rozměry (D × Š × V)	305 × 165 × 450 mm
Hmotnost	1060 g
Teplota chromatičnosti	1600 až 6500 K
Barvy	1,6 milionu barev RGB
Nejvyšší příkon	10 W
Index podání barev (CRI)	80 při 4000 K
Napájení	kabelem USB, 5 V = 2 A
Bezdrátový dosah	až 10 m
Bluetooth	5.3

6. Prohlášení o shodě a likvidace

Tento přístroj splňuje základní požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014.

Tento výrobek je v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 1. července 2011, která omezuje používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

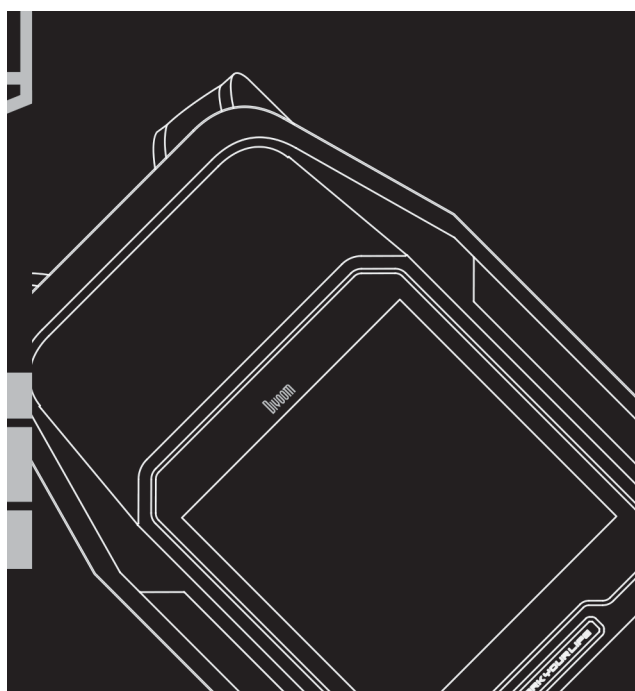
Symbol přeškrtnuté popelnice na výrobku znamená, že se výrobek nesmí na konci životnosti vyhazovat do běžného domovního odpadu. Odevzdejte ho na sběrném místě určeném pro elektrická a elektronická zařízení.

Použité baterie likvidujte podle místních předpisů. Nevhazujte je do ohně. Vestavěný lithium-iontový akumulátor smí z výrobku vyjmout pouze kvalifikovaný odborník.

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

INTELIGENTNÝ BATOH S PÍXELOVÝM DISPLEJOM

Divoom CyberBag



Používateľský manuál

Pred použitím produktu si tento návod pozorne prečítajte a uschovajte ho.

Obsah

1	Úvod	3
2	Ako začať	3
3	Starostlivosť o batoh	3
4	Bezpečnostné pokyny	4
5	Technické parametre	4
6	Vyhlásenie o zhode a likvidácia	5

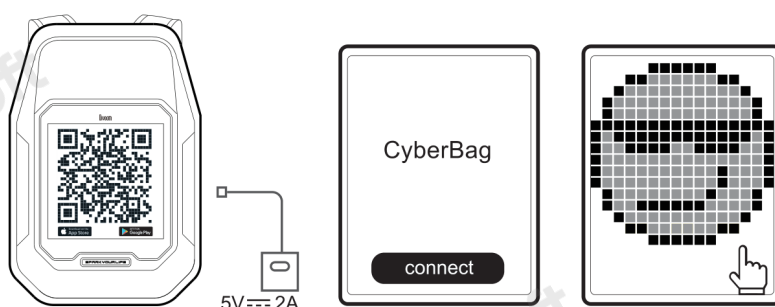
1. Úvod

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok Divoom.

CyberBag je inteligentný batoh s pixelovým LED panelom. Panel sa ovláda aplikáciou Divoom: môžete na ňom kresliť vlastné pixelové obrázky, alebo si vybrať z online galérie pixelového umenia.

Vzhľadom na povahu technických výrobkov sa obsah tohto návodu môže bez predchádzajúceho upozornenia zmeniť.

2. Ako začať



1. Vyhľadajte aplikáciu Divoom v App Store alebo v Google Play a nainštalujte ju. Môžete tiež načítať QR kód z panela batoha.
2. Pripojte CyberBag k powerbanke.
3. V aplikácii Divoom sa pripojte k zariadeniu CyberBag.
4. Hotovo! Môžete začať kresliť pixelové obrázky.

Poznámka

Panel sa napája a nabíja káblom USB. Odporúčame powerbanku s výstupom 5 V = 2 A.

3. Starostlivosť o batoh

1. CyberBag je iba odolný proti striekajúcej vode. Nedávajte ho do práčky; povrch utierajte vlhkou handričkou.
2. Dávajte pozor na LED panel. Nadmerná sila ho môže poškodiť.
3. Odporúčame používať powerbanku USB s výstupom 5 V = 2 A.
4. Prevádzková teplota je -10 až 45 °C.

4. Bezpečnostné pokyny

- Riadte sa pokynmi na inštaláciu a obsluhu výrobku.
- Nenechávajte batoh na prudkom priamom slnku.
- Nedávajte batoh do vody. Vodu a dážď z povrchu čo najskôr utrite.
- Do LED panela ani konektora USB nič nestrkajte. Nevytvárajte na povrch batoha veľkú silu.
- Batoh používajte pri izbovej teplote. Nestavajte ho do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, vykurovacie telesá, kachle alebo krb, ani k otvorenému ohňu.
- Nepokúšajte sa batoh opravovať sami. Opravu vždy zverte kvalifikovanému servisnému technikovi.
- Zapnutý batoh neopravujte, hrozí úraz elektrickým prúdom.

5. Technické parametre

Parameter	Hodnota
Rozmery (D × Š × V)	305 × 165 × 450 mm
Hmotnosť	1060 g
Teplota chromatickosti	1600 až 6500 K
Farby	1,6 milióna farieb RGB
Najvyšší príkon	10 W
Index podania farieb (CRI)	80 pri 4000 K
Napájanie	káblom USB, 5 V = 2 A
Bezdrôtový dosah	až 10 m
Bluetooth	5.3

6. Vyhlásenie o zhode a likvidácia

Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/53/EÚ zo 16. apríla 2014.

Tento výrobok je v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 1. júla 2011, ktorá obmedzuje používanie určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

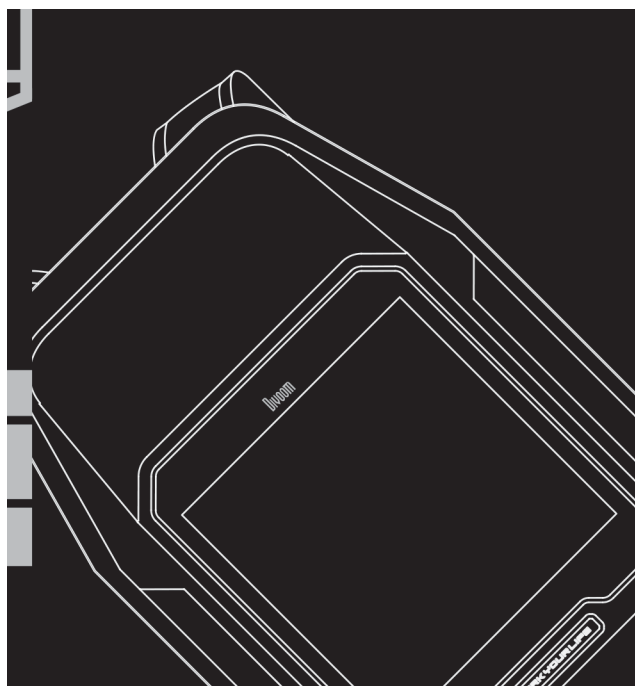
Symbol preškrtnutej smetnej nádoby na výrobku znamená, že sa výrobok na konci životnosti nesmie vyhadzovať do bežného domového odpadu. Odovzdajte ho na zbernom mieste určenom pre elektrické a elektronické zariadenia.

Použité batérie likvidujte podľa miestnych predpisov. Nevhadzujte ich do ohňa. Vstavaný lítium-iónový akumulátor smie z výrobku vybrať iba kvalifikovaný odborník.

Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

OKOS HÁTIZSÁK PÍXELES KIJELZŐVEL

Divoom CyberBag



Használati útmutató

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg.

Tartalom

1. Bevezetés	3
2. Hogyan kezdjem?	3
3. A hátizsák ápolása	3
4. Biztonsági útmutató	4
5. Műszaki adatok	4
6. Megfelelőségi nyilatkozat és hulladékkezelés	5

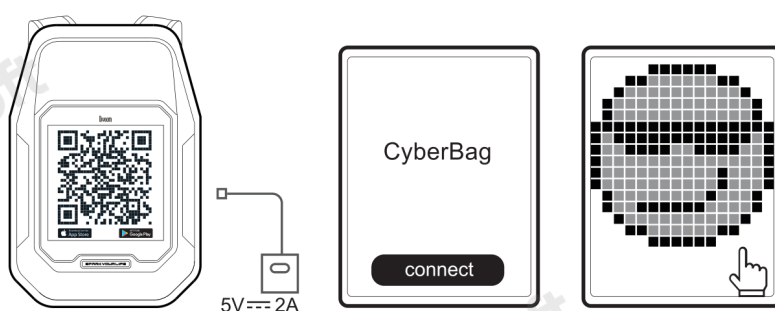
1. Bevezetés

Köszönjük, hogy Divoom terméket vásárolt.

A CyberBag okos hátizsák pixeles LED-panellel. A panelt a Divoom alkalmazás vezérli: rajzolhat saját pixelképeket, vagy választhat az online pixelgaléria kínálatából.

A technológiai termékek természete miatt az útmutató tartalma előzetes értesítés nélkül változhat.

2. Hogyan kezdjem?



1. Keresse meg a Divoom alkalmazást az App Store-ban vagy a Google Play-en, és telepítse. A hátizsák paneljén látható QR-kódot is beolvashatja.
2. Csatlakoztassa a CyberBaget egy power bankhoz.
3. A Divoom alkalmazásban csatlakozzon a CyberBag eszközhöz.
4. Kész! Kezddhet pixelképeket rajzolni.

Megjegyzés

A panel USB-kábelen keresztül kap áramot és töltődik. 5 V = 2 A kimenetű power bankot ajánlunk.

3. A hátizsák ápolása

1. A CyberBag csak a fröccsenő víznek áll ellen. Ne tegye mosógépbe; a felületét nedves ruhával törölje át.
2. Vigyázzon a LED-panelre. A túlzott erő károsíthatja.
3. 5 V = 2 A kimenetű USB power bank használatát ajánljuk.
4. Működési hőmérséklet: -10 és 45 °C között.

4. Biztonsági útmutató

- Kövesse a termék telepítési és kezelési útmutatóját.
- Ne hagyja a hátizsákot erős, közvetlen napfényen.
- Ne merítse a hátizsákot vízbe. A vizet és az esőt mielőbb törölje le a felületéről.
- Ne dugjon semmit a LED-panelbe vagy az USB-csatlakozóba. Ne nyomja erősen a hátizsák felületét.
- A hátizsákot szobahőmérsékleten használja. Ne tegye hőforrás – például radiátor, fűtőtest, kályha vagy kandalló – közelébe, se nyílt láng mellé.
- Ne próbálja a hátizsákot maga javítani. A javítást mindig bízza szakképzett szervizre.
- Bekapcsolt hátizsákot ne javítson, áramütés veszélye áll fenn.

5. Műszaki adatok

Paraméter	Érték
Méretek (H × Sz × M)	305 × 165 × 450 mm
Tömeg	1060 g
Színhőmérséklet	1600 és 6500 K között
Színek	1,6 millió RGB-szín
Legnagyobb teljesítmény	10 W
Színvisszaadási index (CRI)	80 (4000 K-en)
Táplálás	USB-kábel, 5 V $\pm$ 2 A
Vezeték nélküli hatótáv	legfeljebb 10 m
Bluetooth	5.3

6. Megfelelőségi nyilatkozat és hulladékkezelés

Ez a készülék megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i 2014/53/EU irányelve alapvető követelményeinek.

Ez a termék megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2011. július 1-jei 2011/65/EU irányelvének egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról.

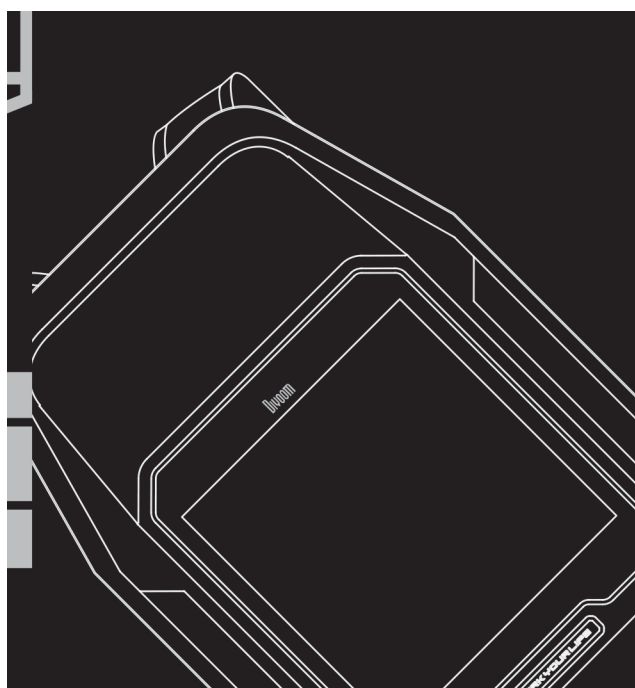
A terméken látható áthúzott kuka szimbólum azt jelenti, hogy a terméket élettartama végén nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Adja le elektromos és elektronikus berendezések gyűjtőhelyén.

A használt elemeket a helyi előírások szerint ártalmatlanítsa. Ne dobja őket tűzbe. A beépített lítiumion-akkumulátort csak szakképzett szakember veheti ki a termékből.

Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

RUCSAC INTELIGENT CU AFIŞAJ PIXEL ART

Divoom CyberBag



Manual de utilizare

Înainte de utilizarea produsului, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l.

Cuprins

1	Introducere	3
2	Cum începeți	3
3	Îngrijirea rucsacului	3
4	Instrucțiuni de siguranță	4
5	Specificații tehnice	4
6	Declarație de conformitate și eliminare	5

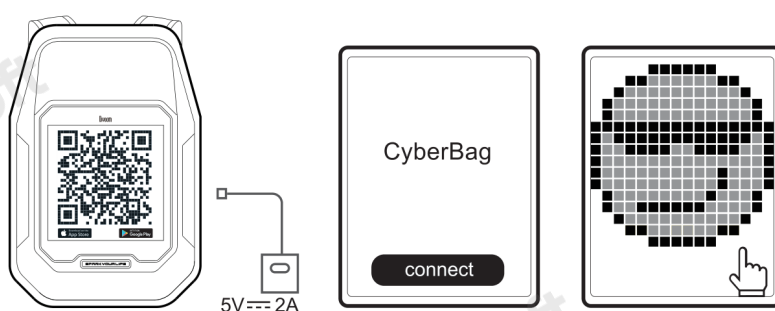
1. Introducere

Vă mulțumim că ați cumpărat un produs Divoom.

CyberBag este un rucsac inteligent cu un panou LED pentru pixel art. Panoul se controlează din aplicația Divoom: puteți desena propriile imagini pixel art sau puteți alege din galeria online de pixel art.

Având în vedere natura produselor tehnologice, conținutul acestui manual se poate modifica fără notificare prealabilă.

2. Cum începeți



1. Căutați aplicația Divoom în App Store sau Google Play și instalați-o. Puteți scana și codul QR de pe panoul rucsacului.
2. Conectați CyberBag la o baterie externă.
3. În aplicația Divoom, conectați-vă la dispozitivul CyberBag.
4. Gata! Puteți începe să desenați pixel art.

Notă

Panoul se alimentează și se încarcă prin cablu USB. Recomandăm o baterie externă cu ieșire de 5 V $\pm$ 2 A.

3. Îngrijirea rucsacului

1. CyberBag este doar rezistent la stropi de apă. Nu îl puneți în mașina de spălat; ștergeți suprafața cu o cârpă umedă.
2. Aveți grijă de panoul LED. Forța excesivă îl poate deteriora.
3. Recomandăm o baterie externă USB cu ieșire de 5 V $\pm$ 2 A.
4. Temperatura de lucru: de la -10 la 45 °C.

4. Instrucțiuni de siguranță

- Respectați instrucțiunile de instalare și utilizare a produsului.
- Nu lăsați rucsacul în lumină solară directă puternică.
- Nu scufundați rucsacul în apă. Ștergeți apa și ploaia de pe suprafață cât mai repede.
- Nu introduceți obiecte în panoul LED sau în conectorul USB. Nu apăsați cu forță pe suprafața rucsacului.
- Folosiți rucsacul la temperatura camerei. Nu îl așezați lângă surse de căldură, cum ar fi calorifere, radiatoare, sobe sau șemineu, și nici lângă foc deschis.
- Nu încercați să reparați rucsacul singuri. Încredințați reparația întotdeauna unui tehnician de service calificat.
- Nu reparați rucsacul pornit, există pericol de electrocutare.

5. Specificații tehnice

Parametru	Valoare
Dimensiuni (L × l × Î)	305 × 165 × 450 mm
Greutate	1060 g
Temperatură de culoare	de la 1600 la 6500 K
Culori	1,6 milioane de culori RGB
Putere maximă	10 W
Indice de redare a culorilor (CRI)	80 la 4000 K
Alimentare	prin cablu USB, 5 V = 2 A
Rază wireless	până la 10 m
Bluetooth	5.3

6. Declarație de conformitate și eliminare

Acest dispozitiv respectă cerințele esențiale ale Directivei Parlamentului European și a Consiliului 2014/53/UE din 16 aprilie 2014.

Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 1 iulie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

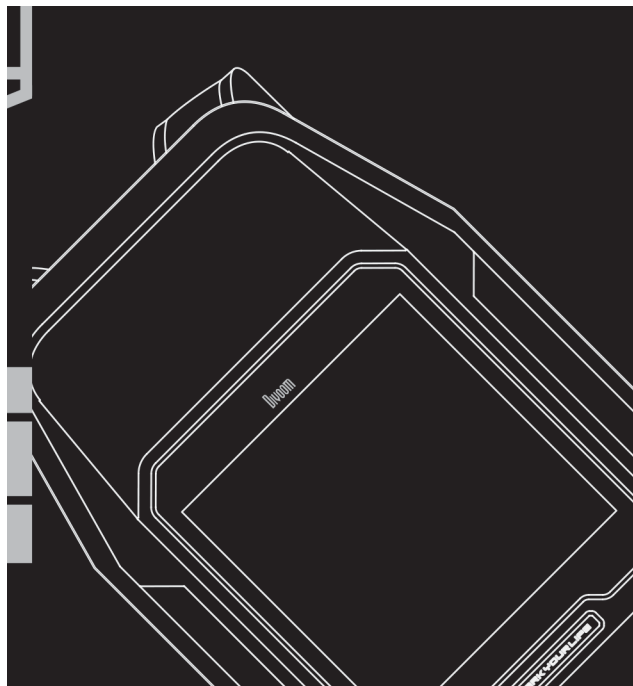
Simbolul pubelei tăiate de pe produs înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Predați-l la un punct de colectare destinat echipamentelor electrice și electronice.

Eliminați bateriile uzate conform reglementărilor locale. Nu le aruncați în foc. Acumulatorul litiu-ion încorporat poate fi scos din produs numai de către un specialist calificat.

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

SMARTER PIXEL-ART-RUCKSACK

Divoom CyberBag



Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und
bewahren Sie sie auf.

Inhalt

1	Einleitung	3
2	Wie fange ich an?	3
3	Pflegen Sie Ihren Rucksack	3
4	Sicherheitshinweise	4
5	Produktspezifikation	4
6	Konformitätserklärung und Entsorgung	5

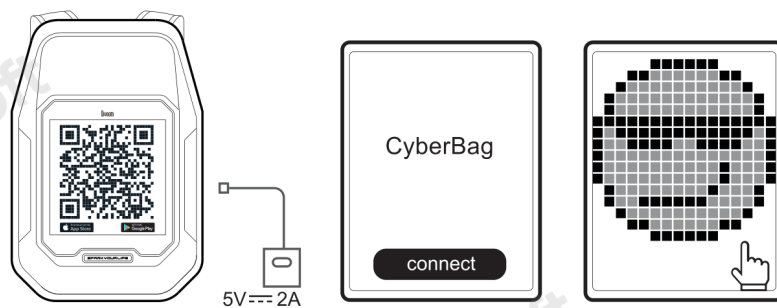
1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Divoom-Produkt entschieden haben.

Der CyberBag ist ein smarterer Rucksack mit einem Pixel-Art-LED-Panel. Das Panel wird über die Divoom-App gesteuert: Zeichnen Sie eigene Pixelkunst, oder wählen Sie aus einer großen Online-Galerie.

Da es sich um ein Technologieprodukt handelt, können sich die Angaben in dieser Anleitung ohne vorherige Ankündigung ändern.

2. Wie fange ich an?



1. Suchen Sie im App Store oder in Google Play nach der Divoom-App und installieren Sie sie. Sie können auch den QR-Code auf dem Panel des Rucksacks scannen.
2. Verbinden Sie den CyberBag mit einer Power Bank.
3. Verbinden Sie sich in der Divoom-App mit dem CyberBag.
4. Sie sind fertig! Zeichnen wir Pixelkunst.

Hinweis

Das Panel wird über ein USB-Kabel versorgt und geladen. Wir empfehlen eine Power Bank mit einem Ausgang von 5 V = 2 A.

3. Pflegen Sie Ihren Rucksack

1. Der CyberBag ist nur wasserabweisend. Geben Sie ihn nicht in die Waschmaschine; wischen Sie die Oberfläche stattdessen mit einem feuchten Tuch ab.
2. Bitte achten Sie auf das LED-Panel. Übermäßige Kraft kann das Panel beschädigen.
3. Wir empfehlen die Verwendung einer USB-Power-Bank mit einem Ausgang von 5 V = 2 A.
4. Betriebstemperatur: -10 bis 45 °C.

4. Sicherheitshinweise

- Befolgen Sie die Installations- und Bedienungshinweise des Produkts.
- Lassen Sie den Rucksack nicht in extremem direktem Sonnenlicht liegen.
- Tauchen Sie den Rucksack nicht unter Wasser. Wischen Sie Wasser und Regen so bald wie möglich von der Oberfläche ab.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das LED-Panel oder den USB-Anschluss. Üben Sie keine große Kraft auf die Oberfläche des Rucksacks aus.
- Verwenden Sie den Rucksack bei Raumtemperatur. Stellen Sie ihn nicht in die Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder Kaminen und nicht in die Nähe von offenem Feuer.
- Versuchen Sie nicht, den Rucksack selbst zu reparieren. Überlassen Sie Reparaturen stets qualifiziertem Servicepersonal.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, warten Sie den Rucksack nicht, solange er eingeschaltet ist.

5. Produktspezifikation

Parameter	Wert
Abmessungen (L × B × H)	305 × 165 × 450 mm
Gewicht	1060 g
Farbtemperatur	1600 bis 6500 K
Farben	1,6 Millionen RGB-Farben
Maximale Leistung	10 W
Farbwiedergabeindex (CRI)	80 bei 4000 K
Laden	über USB-Kabel, 5 V = 2 A
Funkreichweite	bis zu 10 m
Bluetooth	5.3

6. Konformitätserklärung und Entsorgung

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2014/53/EU vom 16. April 2014.

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 1. Juli 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

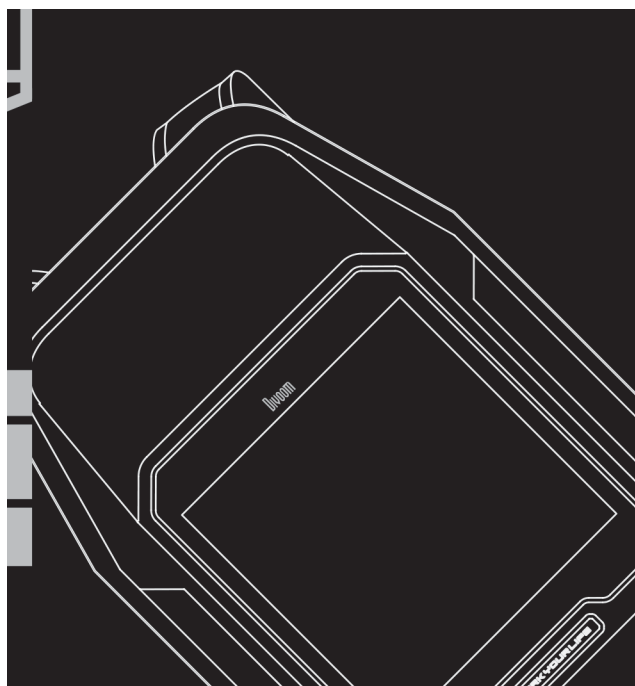
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte ab.

Entsorgen Sie gebrauchte Batterien ordnungsgemäß nach den örtlichen Vorschriften. Nicht verbrennen. Der eingebaute Lithium-Ionen-Akku darf nur von einer qualifizierten Fachkraft aus dem Produkt entnommen werden.

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

УМНА РАНИЦА С ПИКСЕЛЕН ДИСПЛЕЙ

Divoom CyberBag



Ръководство за потребителя

Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и го запазете.

Съдържание

1	Въведение	3
2	Как да започнете	3
3	Грижа за раницата	3
4	Инструкции за безопасност	4
5	Технически параметри	4
6	Декларация за съответствие и изхвърляне	5

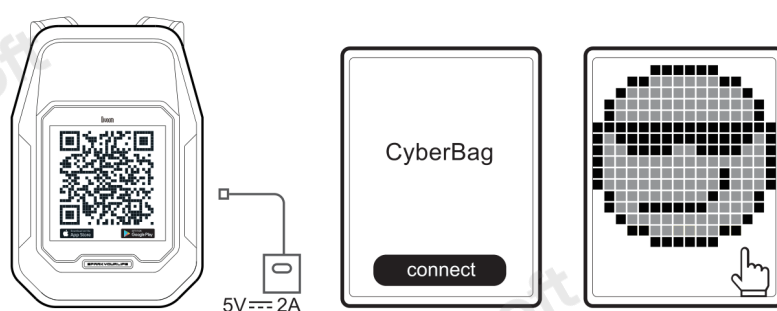
1. Въведение

Благодарим ви, че закупихте продукт на Divoom.

CyberBag е умна раница с пикселен LED панел. Панелът се управлява от приложението Divoom: рисувайте собствени пикселни изображения или избирайте от онлайн галерията с пиксел арт.

Поради естеството на технологичните продукти съдържанието на това ръководство може да се промени без предварително уведомление.

2. Как да започнете



1. Потърсете приложението Divoom в App Store или Google Play и го инсталирайте. Можете също да сканирате QR кода от панела на раницата.
2. Свържете CyberBag към външна батерия.
3. В приложението Divoom се свържете с устройството CyberBag.
4. Готово! Можете да започнете да рисувате пиксел арт.

Забележка

Панелът се захранва и зарежда чрез USB кабел. Препоръчваме външна батерия с изход 5 V = 2 A.

3. Грижа за раницата

1. CyberBag е само водоустойчив на пръски. Не го слагайте в пералня; забърсвайте повърхността с влажна кърпа.
2. Пазете LED панела. Прекомерната сила може да го повреди.
3. Препоръчваме USB външна батерия с изход 5 V = 2 A.
4. Работна температура: от -10 до 45 °C.

4. Инструкции за безопасност

- Следвайте инструкциите за инсталиране и използване на продукта.
- Не оставяйте раницата на силна пряка слънчева светлина.
- Не потапяйте раницата във вода. Забърсвайте водата и дъжда от повърхността възможно най-бързо.
- Не пъхайте предмети в LED панела или в USB конектора. Не натискайте силно повърхността на раницата.
- Използвайте раницата при стайна температура. Не я поставяйте близо до източници на топлина като радиатори, отоплителни тела, печки или камина, нито до открит огън.
- Не се опитвайте да ремонтирате раницата сами. Винаги поверявайте ремонта на квалифициран сервизен техник.
- Не ремонтирайте включена раница – има опасност от токов удар.

5. Технически параметри

Параметър	Стойност
Размери (Д × Ш × В)	305 × 165 × 450 mm
Тегло	1060 g
Цветна температура	от 1600 до 6500 K
Цветове	1,6 милиона RGB цвята
Максимална мощност	10 W
Цветопредаване (CRI)	80 при 4000 K
Захранване	чрез USB кабел, 5 V = 2 A
Безжичен обхват	до 10 m
Bluetooth	5.3

6. Декларация за съответствие и изхвърляне

Това устройство отговаря на съществените изисквания на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г.

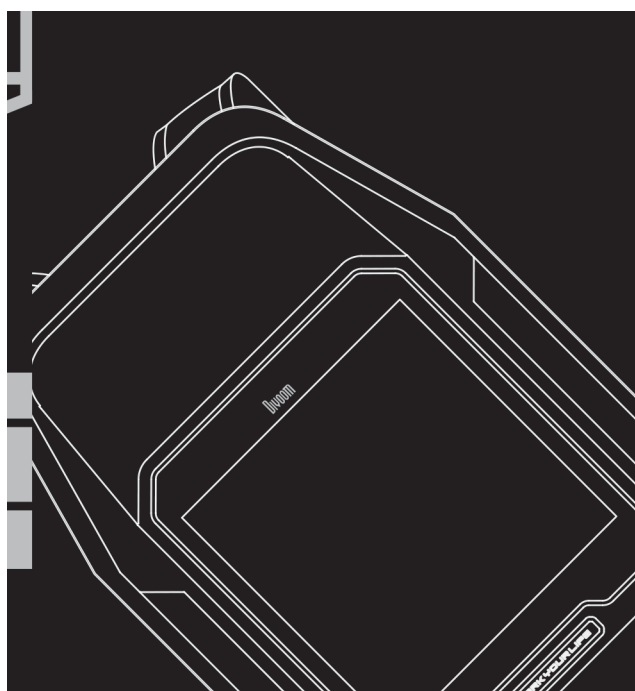
Този продукт съответства на Директива 2011/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 1 юли 2011 г. за ограничаване на употребата на някои опасни вещества в електрическото и електронното оборудване.

Символът на зачеркнатия контейнер върху продукта означава, че в края на експлоатационния му живот продуктът не бива да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Предайте го в пункт за събиране на електрическо и електронно оборудване.

Изхвърляйте използваните батерии съгласно местните разпоредби. Не ги хвърляйте в огън. Вградената литиево-йонна батерия може да бъде извадена от продукта само от квалифициран специалист.

Вносител
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg

INTELIGENTNY PLECAK Z PIKSELOWYM WYŚWIETLACZEM Divoom CyberBag



Instrukcja obsługi

Przed użyciem produktu przeczytaj uważnie tę instrukcję i zachowaj ją.

Spis treści

1	Wstęp	3
2	Jak zacząć	3
3	Dbanie o plecak	3
4	Zasady bezpieczeństwa	4
5	Specyfikacja techniczna	4
6	Deklaracja zgodności i utylizacja	5

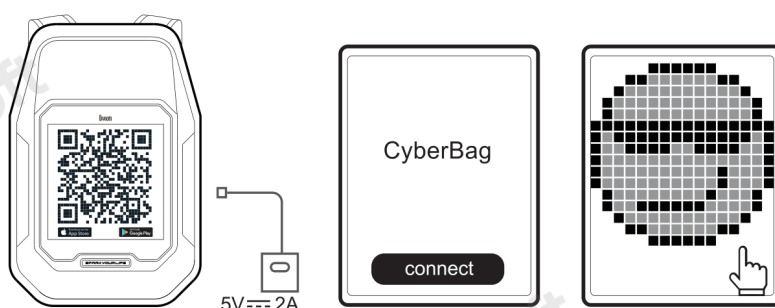
1. Wstęp

Dziękujemy za zakup produktu Divoom.

CyberBag to inteligentny plecak z pikselowym panelem LED. Panelem steruje aplikacja Divoom: możesz rysować własne pikselowe obrazki albo wybierać z internetowej galerii pixel artu.

Ze względu na charakter produktów technologicznych treść tej instrukcji może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

2. Jak zacząć



1. Wyszukaj aplikację Divoom w App Store lub Google Play i zainstaluj ją. Możesz też zeskanować kod QR z panelu plecaka.
2. Podłącz CyberBag do powerbanku.
3. W aplikacji Divoom połącz się z urządzeniem CyberBag.
4. Gotowe! Możesz zacząć rysować pixel art.

Uwaga

Panel jest zasilany i ładowany kablem USB. Zalecamy powerbank z wyjściem 5 V $\pm$ 2 A.

3. Dbanie o plecak

1. CyberBag jest jedynie odporny na zachłapanie wodą. Nie wkładaj go do pralki; powierzchnię przecieraj wilgotną ściereczką.
2. Uważaj na panel LED. Nadmierna siła może go uszkodzić.
3. Zalecamy używanie powerbanku USB z wyjściem 5 V $\pm$ 2 A.
4. Temperatura pracy: od -10 do 45 °C.

4. Zasady bezpieczeństwa

- Postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji i obsługi produktu.
- Nie zostawiaj plecaka w silnym, bezpośrednim słońcu.
- Nie zanurzaj plecaka w wodzie. Wodę i deszcz jak najszybciej wytrzyj z powierzchni.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów w panel LED ani w złącze USB. Nie naciskaj mocno na powierzchnię plecaka.
- Używaj plecaka w temperaturze pokojowej. Nie stawiaj go w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub kominek, ani przy otwartym ogniu.
- Nie próbuj naprawiać plecaka samodzielnie. Naprawę zawsze powierzaj wykwalifikowanemu serwisantowi.
- Nie naprawiaj włączonego plecaka, grozi to porażeniem prądem.

5. Specyfikacja techniczna

Parametr	Wartość
Wymiary (dł. × szer. × wys.)	305 × 165 × 450 mm
Masa	1060 g
Temperatura barwowa	od 1600 do 6500 K
Kolory	1,6 miliona kolorów RGB
Maksymalny pobór mocy	10 W
Współczynnik oddawania barw (CRI)	80 przy 4000 K
Zasilanie	kablem USB, 5 V = 2 A
Zasięg bezprzewodowy	do 10 m
Bluetooth	5.3

6. Deklaracja zgodności i utylizacja

To urządzenie spełnia zasadnicze wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Jest to dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 kwietnia 2014 r.

Ten produkt jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 1 lipca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

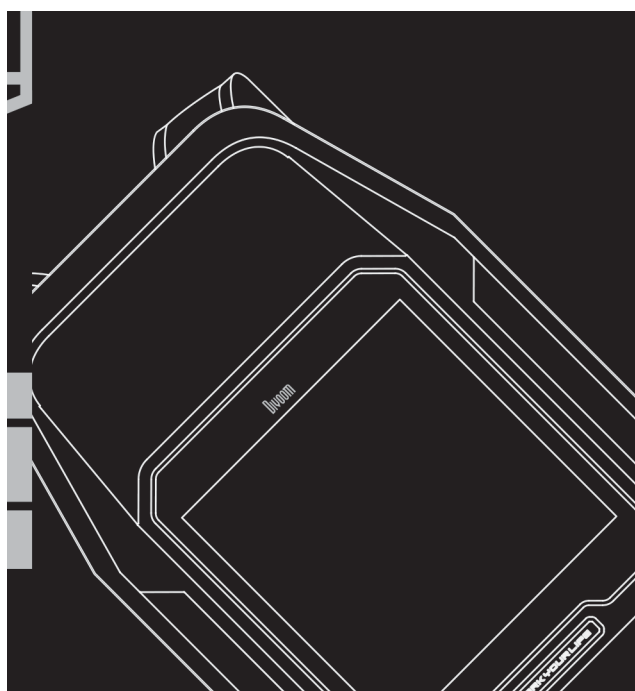
Symbol przekreślonego kosza na produkcie oznacza, że po zakończeniu eksploatacji produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów domowych. Oddaj go w punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Zużyte baterie utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wrzucaj ich do ognia. Wbudowany akumulator litowo-jonowy może wyjąć z produktu wyłącznie wykwalifikowany specjalista.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

PAMETNI NAHRBTNIK S PIKSELSKIM ZASLONOM

Divoom CyberBag



Uporabniški priročnik

Pred uporabo izdelka pozorno preberite ta priročnik in ga shranite.

Kazalo

1	Uvod	3
2	Kako začeti	3
3	Nega nahrbtnika	3
4	Varnostna navodila	4
5	Tehnični podatki	4
6	Izjava o skladnosti in odstranjevanje	5

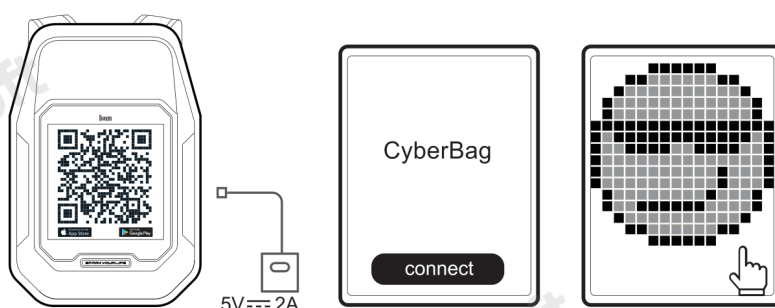
1. Uvod

Hvala, da ste kupili izdelek Divoom.

CyberBag je pametni nahrbtnik s pikselsko ploščo LED. Ploščo upravljate z aplikacijo Divoom: rišete lahko lastne pikselske slike ali izbirate iz spletne galerije pikselske umetnosti.

Zaradi narave tehnoloških izdelkov se lahko vsebina tega priročnika spremeni brez predhodnega obvestila.

2. Kako začeti



1. Poiščite aplikacijo Divoom v App Store ali Google Play in jo namestite. Lahko tudi skenirate kodo QR s plošče nahrbtnika.
2. Priključite CyberBag na prenosno baterijo.
3. V aplikaciji Divoom se povežite z napravo CyberBag.
4. Pripravljeni ste! Začnite risati pikselske slike.

Opomba

Plošča se napaja in polni prek kabla USB. Priporočamo prenosno baterijo z izhodom 5 V = 2 A.

3. Nega nahrbtnika

1. CyberBag je le odporen proti škropljenju vode. Ne dajajte ga v pralni stroj; površino obrišite z vlažno krpo.
2. Pazite na ploščo LED. Prevelika sila jo lahko poškoduje.
3. Priporočamo prenosno baterijo USB z izhodom 5 V = 2 A.
4. Delovna temperatura: od -10 do 45 °C.

4. Varnostna navodila

- Upoštevajte navodila za namestitev in uporabo izdelka.
- Nahrbtnika ne puščajte na močni neposredni sončni svetlobi.
- Nahrbtnika ne potaplajte v vodo. Vodo in dež čim prej obrišite s površine.
- V ploščo LED in priključek USB ne vstavljajte predmetov. Na površino nahrbtnika ne pritiskajte z veliko silo.
- Nahrbtnik uporabljajte pri sobni temperaturi. Ne postavljajte ga v bližino virov toplote, kot so radiatorji, grelniki, peči ali kamin, niti k odprtemu ognju.
- Nahrbtnika ne popravljajte sami. Popravilo vedno zaupajte usposobljenemu serviserju.
- Vklapljenega nahrbtnika ne popravljajte, grozi električni udar.

5. Tehnični podatki

Parameter	Vrednost
Mere (D × Š × V)	305 × 165 × 450 mm
Teža	1060 g
Barvna temperatura	od 1600 do 6500 K
Barve	1,6 milijona barv RGB
Največja moč	10 W
Reprodukcija barv (CRI)	80 pri 4000 K
Napajanje	prek kabla USB, 5 V = 2 A
Brezžični doseg	do 10 m
Bluetooth	5.3

6. Izjava o skladnosti in odstranjevanje

Ta naprava izpolnjuje bistvene zahteve Direktive 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014.

Ta izdelek je skladen z Direktivo 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. julija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.

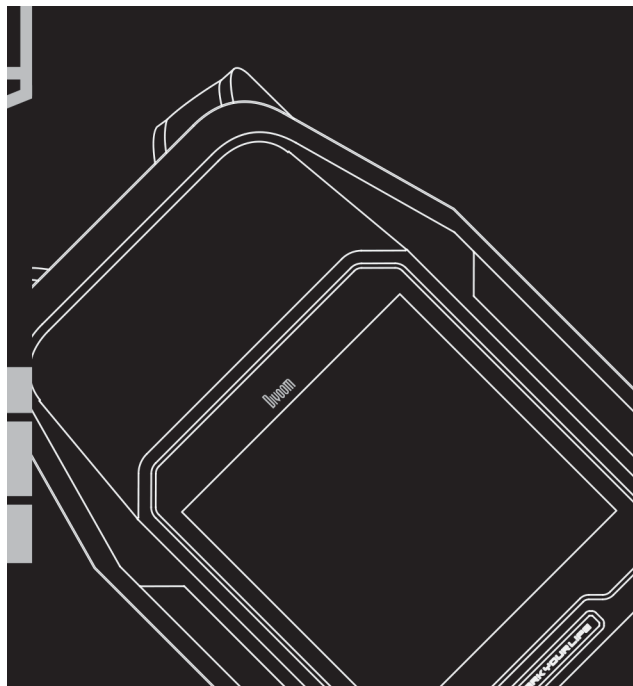
Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku pomeni, da izdelka ob koncu življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Oddajte ga na zbirnem mestu za električno in elektronsko opremo.

Izrabljene baterije odstranjujte v skladu z lokalnimi predpisi. Ne mečite jih v ogenj. Vgrajeno litij-ionsko baterijo sme iz izdelka odstraniti le usposobljen strokovnjak.

Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

SMART PIXEL ART BACKPACK

Divoom CyberBag



User Manual

Please read this manual carefully before using the product and keep it for future reference.

Contents

1	Introduction	3
2	How to begin	3
3	Maintain your CyberBag	3
4	Safety instructions	4
5	Product specification	4
6	Declaration of conformity and disposal	5

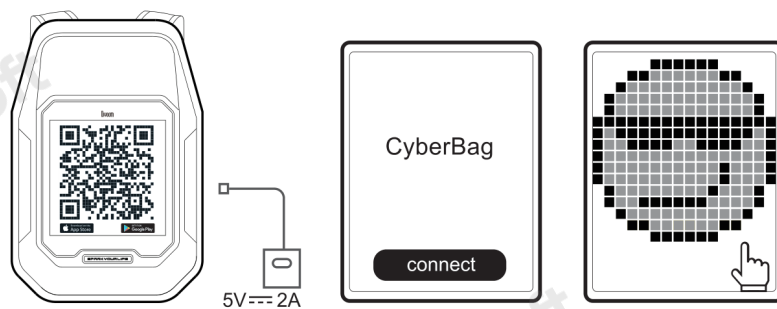
1. Introduction

Thank you for purchasing a Divoom product.

CyberBag is a smart backpack with a pixel art LED panel. The panel is controlled by the Divoom app: draw your own pixel art, or pick from a massive online pixel art gallery.

Due to the nature of technology products, the information in this manual is subject to change without prior notice.

2. How to begin



1. Search for the Divoom app on the App Store or Google Play and install it. You can also scan the QR code shown on the panel of the bag.
2. Connect the CyberBag with a power bank.
3. Connect to the CyberBag in the Divoom app.
4. You're set! Let's draw some pixel art.

Note

The panel is powered and charged via a USB cable. We recommend a power bank with a 5 V = 2 A output.

3. Maintain your CyberBag

1. The CyberBag is only water resistant. Do not put it in the washing machine; use a damp cloth to wipe its surface instead.
2. Please take care of the LED panel. Excessive force may damage the panel.
3. We recommend using a USB power bank with a 5 V = 2 A output.
4. Operating temperature range: -10 to 45 °C.

4. Safety instructions

- Follow the product installation and operation instructions.
- Do not leave the backpack in extreme direct sunlight.
- Do not place the backpack under water. Wipe any water or rain off the backpack as soon as possible.
- Do not push any objects into the LED panel or the USB connector. Do not apply great force to the backpack surface.
- Keep the backpack in a room temperature environment. Do not place it near heat sources such as radiators, heat registers, stoves or fireplaces, or near any open flame.
- Do not attempt to service the backpack yourself. Always refer service to qualified service personnel.
- To avoid the risk of electrical hazard, do not service the backpack while it is on.

5. Product specification

Parameter	Value
Dimensions (L × W × H)	305 × 165 × 450 mm
Weight	1060 g
Color temperature	1600 to 6500 K
Colors	1.6 million RGB colors
Max power	10 W
Color rendering (CRI)	80 at 4000 K
Charge	via USB cable, 5 V = 2 A
Wireless range	up to 10 m
Bluetooth	5.3

6. Declaration of conformity and disposal

This device meets the essential requirements of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014.

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 1 July 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

The crossed-out wheeled bin symbol on the product indicates that at the end of its useful service life the product must not be disposed of with normal domestic waste. Take it to a collection point designated for electrical and electronic equipment.

Please dispose of used batteries properly, following local regulations. Do not incinerate. The rechargeable lithium-ion battery in this product should be removed only by a qualified professional.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz